



Staatssekretär Maurus in Apenrade: Grenzüberschreitende Beziehungen erörtert

Der Chef der Kieler Staatskanzlei *Heinz Maurus* führte am 17. September Gespräche in Apenrade mit Vertretern der deutschen Volksgruppe (**Foto: Abteilungsleiterin Susanne Bieler-Seelhoff, Hauptvorsitzender Hinrich Jürgensen, Staatssekretär Heinz Maurus und stellv. Hauptvorsitzender Kurt Seiffert**).

Im Mittelpunkt standen die Grenzüberschreitenden Beziehungen, unter anderem die Zusammenarbeit mit der Region Süddänemark und der Region Sønderjylland-Schleswig. Weitere Punkte des Dialoges waren die Fehmarnbelt-Querung, die Mediensituation und die Kompetenzanalyse.

Finanzielle Situation beschäftigte Hauptvorstand

Der Hauptvorstand des Bundes Deutscher Nordschleswiger beschäftigte sich auf seiner Sitzung am 15. September unter anderem mit der finanziellen Lage.

Auf Grund der hohen, dänischen Tarifabschlüsse fehlen im Haushaltsjahr 2009 und 2010 rund 1,2 Mio. Euro. Um eine Finanzierung dieses Betrages zu erreichen, waren Vertreter des BDN mit Hauptvorsitzendem *Hinrich Jürgensen* an der Spitze Mitte September in Berlin. Gegenüber Mitgliedern des Haushaltsausschusses des Bundestages wurde dabei auf die schwierige Situation hingewiesen, die durch die jahrelange Überrollung der Bundesmittel noch verschärft worden ist.

Des Weiteren stand die Umsetzung der Kompetenzanalyse auf der Tagesordnung. Um die Ergebnisse der Studie auch in Dänemark einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich zu machen findet am 17. November eine Konferenz auf

Schloss Christiansborg im Folketing statt. Für die Organisation ist das Kopenhagener Sekretariat mit *Jan Diedrichsen* an der Spitze verantwortlich.

Besprochen wurde auch das Programm für den Deutschen Tag. Der Hauptvorstand beschloss die diesjährige Veranstaltungsreihe unter das Motto „Heimatverbunden und weltoffen“ zu stellen. Dies ist ebenfalls der Titel der Ansprache vom Hauptredner, *Hans Michael Jebsen* (Hong Kong/Apenrade).

Für die musikalische Umrahmung der Festveranstaltung am **1. November** sorgen das Blasorchester und die Nordschleswigsche Musikvereinigung.

BDN-Kulturfahrt nach Kopenhagen

Die nächste Kulturfahrt des BDN ist für den **8. November** geplant. Unter Leitung von *Heike Jakobsen* und *Susanne Nickelsen* soll es unter anderem zur Sonderausstellung Per Kirkeby im Kunstmuseum Louisiana gehen.



Das vorläufige Programm sieht folgendes vor:

- 8.00 Abfahrt Haus Nordschleswig
- 12.00 *Sildefrokost* im Fægekro/Nyhavn
- 13.00 Spaziergang zum neuen Schauspielhaus
- 15.30 Besuch der Ausstellung Per Kirkeby/Louisiana
- 18.15 Rückfahrt

Der Preis beträgt mit Busfahrt, Frokost und Eintritt 450,- Kr.

Schriftliche Anmeldungen bitte bis spätestens 31. Oktober an generalsekretariat@bdn.dk.

Merkel: „Vorzeigebispiel“

„Ich glaube, wir können nicht ganz ohne Stolz heute sagen: Die Entwicklung der deutschen Grenzlandminderheiten ist ein gelungenes Vorzeigebispiel europäischer Minderheitenpolitik.“

Bundeskanzlerin Merkel anlässlich der Fachtagung „Zwei Jahrzehnte Politik für Aussiedler und nationale Minderheiten“, am 4. September 2008.



5. Oktober, Herzog Hans, Hadersleben: Kammerkonzert mit historischer Einführung

Die erfolgreiche Reihe mit Kammerkonzerten des Flensburger Streichquartetts (**Foto** mit Verstärkung) wird am Sonntag, den **5. Oktober**, um **17 Uhr** in der Herzog Hans Kirche zu Hadersleben fortgesetzt.

Die historische Einführung unter anderem zu Joseph Haydns Streichquartett d-Moll, op. 9 Nr. 4 gibt auch in diesem Jahr Archivar und Historiker *Frank Lubowitz*.

Karten an der Abendkasse.

Sankelmark im Herbst und Winter

Russland nach Putin, die USA nach Bush und Deutschlands Außenpolitik im 21. Jahrhundert: Die Akademie Sankelmark und die Europäische Akademie haben ihr Veranstaltungsprogramm für den kommenden Herbst und Winter vorgestellt.

Außer den brennenden Themen der aktuellen Politik bietet Sankelmark zu großen kulturhistorischen Ereignissen vertiefte Informationen an: Eine Tagung im Oktober ist dem großen Baumeister der Renaissance Andrea Palladio gewidmet. Zum 70. Todestag von Ernst Barlach führt ein Workshop nach Güstrow. Im Dezember stehen dann die "Buddenbrooks" auf dem Programm, zeitgleich mit der Premiere des neuen Films über Thomas Manns großen Roman.

Die Gesamt-Übersicht über die rund 35 Tagungen und Seminare von Oktober 2008 bis Februar 2009 ist in der Akademie erhältlich unter Telefon +49 04630 550 und steht im Internet unter www.eash.de.

Die Veranstaltungen der beiden Akademien sind für alle Interessierten offen.

Termine - überregionale Veranstaltungen

- 27. September** Grenzpendlertreffen, Regionskontor
- 3. Oktober** Tag der Deutschen Einheit
- 5. Oktober** Kammerkonzert mit historischer Einführung, Herzog Hans, Hadersleben
- 23.-25. Okt** Konzerte der Nordschleswigschen Musikvereinigung
- 1. November** Deutscher Tag
- 2. November** Klarinettenkonzert mit Sabine Meyer
- 8. November** Kulturfahrt nach Kopenhagen
- 30. November** Weihnachtskonzert des Grenzlandes
- 15.-18. Jan.** Neujahrstagung in Sankelmark
- 12.-14. Juni** Knivsbergfest

Weitere Termine: www.bdn.dk > Ortsvereine

Deutsch/dänisches Grenzpendlertreffen Dansk/tysk grænsependlemøde

Sonnabend/lørdag, den 27. Sept. 2008, 09:00-12:30
Regionskontor & Infocenter Grænse-Grenze
(Lyren 1, DK 6330 Padborg)

Programm / Program

09.00 – 09.10 **Begrøvelse / Velkomst**

Peter Hansen, Regionskontor & Infocenter

09.10 – 09.40 **Altersvorsorge in Danmark for Grenzgänger mit deutschem Wohnsitz (auf deutsch)/ pension i Danmark for grænsegængere med tysk bopæl (på tysk)**

Peter Hansen, Regionskontor & Infocenter

09.40 – 10.20 **Rente in Deutschland für Grenzgänger mit deutschem Wohnsitz (auf deutsch)/ Pension i Tyskland for grænsegængere med tysk bopæl (på tysk)**

Angela Wolf, Deutsche Rentenversicherung Nord, Hamburg

10.20 – 11.00 **Kaffepause mit Beratungsmöglichkeit / Kaffepause med mulighed for vejledning**

Eures-T, Regionskontor & Infocenter, VEG, Verein Grenzgänger

11.00 – 11.30 **Rente in Deutschland als Grenzpendler mit dänischem Wohnsitz (auf deutsch)/ Pension i Tyskland for grænsependlere med dansk bopæl (på tysk)**

Angela Wolf, Deutsche Rentenversicherung Nord, Hamburg

11.30 – 11.50 **Altersvorsorge in Danmark als Grenzpendler mit dänischem Wohnsitz (auf dänisch)/ Pension i Danmark for grænsependlere med bopæl i Danmark (på dansk)**

Alexander Roeder, Regionskontor & Infocenter

11.50 – 12.00 **Zusammenfassung / Aktuelles aus den Grenzpendlervereinen
Sammenlægning / aktuelt fra grænsependlerforeninger**

Brigitte Handler, VEG

Eintritt und Erfrischungen frei / Gratis entre og forfriskninger

Anmeldungen erbeten unter / Tilmelding udledes på +45 74670501 (Regionskontor & Infocenter) • E-mail: infocenter@sjsl.regionsyddanmark.dk



Impressum: BDN *Interna* wird vom Bund Deutscher Nordschleswiger, dem Dachverband der deutschen Volksgruppe in Dänemark, herausgegeben. **BDN *Interna* wird auf Anfrage allen Interessierten per E-Mail zugeschickt.**

Bund Deutscher Nordschleswiger, Vestergade/Westerstrasse 30, DK 6200 Aabenraa/Apenrade, +45 74 62 38 33
Verantwortlich: Harro Hallmann – hallmann@bdn.dk - www.bdn.dk. **Redaktionsschluss 19. September 2008.**